VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen

Tähän päätökseen tyytymätön saa hakea siihen muutosta Itä-Suomen hallinto-oikeudelta kirjallisella valituksella hallintolainkäyttölain (586/1996) mukaisesti. Valituskirjelmä osoitetaan valitusviranomaiselle ja se on toimitettava valitusajassa Itä-Suomen hallinto-oikeudelle.

Valitusaika

Valitus on tehtävä **30** päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Vastaanottajan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä päätöksen lähettämisestä, ellei muuta näytetä. Aikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei lueta valituksen tekemiselle asetettuun määräaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, lauantai, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluaatto tai juhannusaatto, määräaika jatkuu vielä seuraavana arkipäivänä.

Valituksen sisältö

Valituskirjelmässä on ilmoitettava
- valittajan nimi ja kotikunta
- päätös, johon haetaan muutosta, miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta, mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi ja millä perusteilla muutosta vaaditaan
- postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituskirjelmässä on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä.

Valituksen liitteet

Valituskirjelmään on liitettävä
- päätös, johon muutosta haetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisajankohdasta
- asiamiehen valtakirja
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Valituskirjelmän toimittaminen perille

Valituskirjelmä liitteineen on toimitettava valitusajan kuluessa Itä-Suomen hallinto-oikeudelle. Valituksen tulee olla perillä viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen hallinto-oikeuden aukioloajan päättymistä (ennen klo 16.15). Valittaja voi omalla vastuullaan toimittaa valituskirjelmän hallinto-oikeuteen myös postitse, telekopiona, sähköpostitse tai lähetin tai asiamiehen välityksellä. Valituksen tulee myös tällöin olla perillä viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen hallinto-oikeuden aukioloajan päättymistä.

Itä-Suomen hallinto-oikeuden yhteystiedot:
Käyntiosoite: Puistokatu 29, Kuopio, 1.9.2016 alkaen Minna Canthin katu 64, Kuopio
Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio
Puhelin: 029 56 42500 (vaihde)
Faksi: 029 56 42501
Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi
Asiakaspalvelu on avoinna 8.00-16.15

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

Den som är missnöjd med detta beslut får söka ändring däri genom skriftligt besvär till Östra Finlands förvaltnings domstol enligt förvaltningsprocesslagen (586/1996). Besvärsskriften anvisas besvärsmyndigheten och den bör inom besvärstiden tillställas Östra-Finlands förvaltningsdomstol.

Besvärstid

Besvär bör anföras inom **30** dagar från att beslutet delgivits. Mottagaren ansetts ha fått kännedom om beslutet den sjunde dagen efter att beslutet skickats, om inte annat påvisas. Då besvärstiden beräknas skall den dag då delgivningen sker inte medräknas. Ifall besvärstidens sista dag är en helgdag, lördag, självständighetsdagen, första maj, julafton eller midsommarafton, fortgår besvärstiden ännu följande vardag.

Besvärens innehåll

I besvärsskriften bör meddelas

- ändringssökandens namn och hemkommun
- beslut i vilket ändring söks, i vilka avseenden ändring söks i beslutet, vilka ändringar som krävs och på vilka grunder ändring krävs
- postadress och telefonnummer dit meddelanden om ärendet till ändringssökanden kan tillställas.

Ifall ändringssökandens talan används av dennes lagliga ställföreträdare eller ombud, eller ifall någon annan person upprättat besväret, så bör även dennes namn och hemkommun uppges i besvärsskriften.

Ändringssökanden, den lagliga ställföreträdaren eller ombudet bör underteckna besvärsskriften.

Bilagor till besväret

Till besvärsskriften bör fogas

- beslutet vari ändring söks, i originalform eller som kopia
- intyg över vilken dag beslutet givits för kännedom, eller annan utredning över tidpunkt då besvärstiden börjat
- ombudets fullmakt
- dokument till vilka ändringssökanden hänvisar som stöd för sitt krav, ifall de inte redan tidigare har tillställts myndigheten.

Tillställan av besvärsskriften ända fram

Besvärsskriften inklusive bilagor skall tillställas Östra-Finlands förvaltningsdomstol inom besvärstiden. Besväret skall vara hos förvaltningsdomstolen senast under besvärstidens sista dag före förvaltningsdomstolens öppethållningstider gått ut (före klockan 16:15). Ändringssökande kan också på eget ansvar sända besvärsskriften till förvaltningsdomstolen per post, telefax, e-post eller genom ett ombud eller bud. Besvärsskriften skall också då lämnas in i så pass god tid att den hinner fram den sista dagen av besvärstiden innan öppethållningstiden går ut.

Östra Finlands förvaltningsdomstols kontaktuppgifter:
Besöksadress: Puistokatu 29, Kuopio fr.o.m. 1.9.2016 Minna Canthinkatu 64, Kuopio
Postadress: PL 1744, 70101 Kuopio
Telefon: 029 56 42500 (växel)
Fax: 029 56 42501
E-post: ita-suomi.hao@oikeus.fi
Kundbetjäningen är öppen kl. 8.00-16.15